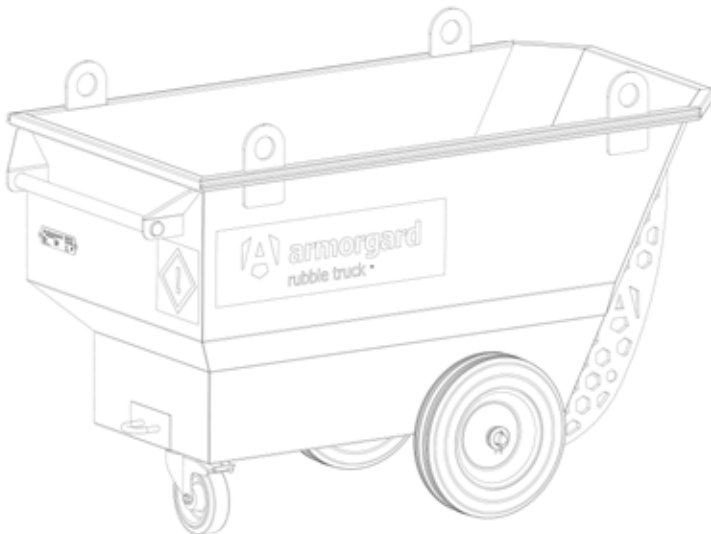




# rubble truck<sup>TM</sup>

Manual de instrucciones y de mantenimiento

Compatible con: RT400



1-877-794-2848 >> [info@armorgardusa.com](mailto:info@armorgardusa.com)



# Bienvenido

Le presentamos Rubble Truck de Armorgard. Rubble Truck es una cuba, ideal para transportar residuos y escombros con un contenedor enorme de 0,4 m<sup>3</sup>. Consulte este manual para las instrucciones sobre cómo sacar el máximo partido al equipo.

**Antes de configurar Rubble Truck, lea atentamente este manual de instrucciones y de mantenimiento. Guarde siempre este manual junto al producto y léalo antes de su uso.**

---

# Índice

Información de seguridad.....	4
Especificaciones de producto.....	5
Qué incluye.....	6
Herramientas necesarias.....	7
Conceptos básicos de su Rubble Truck.....	8
Uso.....	9
Colocación de la rueda giratoria.....	10
Colocación de las ruedas.....	11
Almacenaje del equipo.....	12
Transporte del equipo.....	13
Cuidado del equipo.....	14
Mantenimiento constante.....	14
Garantía.....	15
Piezas de repuesto.....	17
Notas.....	18



# Información de seguridad

- » Antes de usar Rubble Truck, asegúrese de realizar las correspondientes evaluaciones de riesgo. Armorgard no se responsabilizará de aquellos accidentes que se produzcan a causa de una negligencia.
- » Asegúrese de que la Rubble Truck no esté dañada antes de usarla, especialmente las orejas para izaje con grúa y las ruedas giratorias.
- » Cuando la rueda giratoria esté desbloqueada, el equipo siempre deberá estar colocado en una superficie lisa y plana. Asegúrese de que la rueda giratoria esté bloqueada cuando no vaya a moverse.
- » Use siempre las orejas para izaje cuando vaya a elevarse con grúa. Dicho procedimiento podrá usarse en caso de carga completa. Compruebe que la carga esté contenida y que no pueda soltarse. El izaje mediante las orejas para izaje con grúa solo debería realizarlo una persona cualificada, previa evaluación de riesgos.
- » Las actividades peligrosas inadecuadas realizadas con Rubble Truck aumentan el riesgo de lesiones personales. Siga las instrucciones indicadas a fin de evitar accidentes.
- » Las ruedas deben instalarse conforme a nuestras especificaciones y deben revisarse de forma periódica para comprobar que siguen siendo aptas para su propósito.
- » Use las dos manos al maniobrar la Rubble Truck, teniendo especial cuidado en las pendientes. No se mueva si no se siente cómodo al hacerlo.
- » Mantenga las manos lejos de los bordes. De lo contrario, podría sufrir lesiones graves.
- » Este producto no debe usarse para transportar ni almacenar explosivos, residuos peligrosos, materiales inflamables o peligrosos como depósitos de combustible, recipientes de disolventes, dinamita, pólvora, etc.
- » Cualquier alteración o uso no previsto de este producto podría provocar riesgo de explosión u otras condiciones peligrosas que podrían derivar en lesiones personales graves, daños a la propiedad o incluso la muerte.
- » El equipo tiene un límite de carga de trabajo (WLL, por sus siglas en inglés) total de 1650 libras.
- » Compruebe siempre el límite de carga de trabajo del producto antes de realizar un izaje.

- » Lleve siempre el EPI adecuado para la tarea que esté realizando, según lo establecido en la evaluación de riesgos o en las prácticas profesionales seguras.
- » No deben permitirse pasajeros en la Rubble Truck. Este producto no está diseñado ni previsto para el transporte de pasajeros.
- » Peligro de izaje. Si el izaje lo realiza una sola persona se podrían producir lesiones. Solicite ayuda para el izaje.



**CAUTION!**

**MAXIMUM LOAD**

**1650** LBS.

Aunque se ha hecho todo lo posible para garantizar que este manual de instrucciones y de mantenimiento cubra todos los aspectos necesarios para usar el producto de forma segura, tenga cuidado durante su uso y hágalo siempre con precaución. Contacte siempre con el personal de administración in situ para conocer cualquier restricción operativa adicional que deba tenerse en cuenta.

**Correcto**

**Incorrecto**

✓ Bloquear la rueda giratoria cuando el equipo esté desatendido

✗ Usar si está dañado

✓ Sujetar el asa con las dos manos

✗ Sobrecargar el equipo

✓ Revisar el equipo en su totalidad antes del izaje

✗ Soltar el asa en una pendiente

✓ Usar las orejas para izaje con grúa

✗ Dejar la rueda giratoria desbloqueada cuando esté en posición

## Especificaciones de producto

Código de producto	Descripción	Peso (libras)	Dimensiones externas An x Pr x Al (pulgadas)	Dimensiones internas An x Pr x Al (pulgadas)
RT400	Rubble Truck	196	29,9 x 57,5 x 37,6	17,5 x 51,2 x 26

Registro de diseño 3380963



## Qué incluye...



1 x Rubble Truck



1 x rueda giratoria  
(con fijaciones)



1 x placa para rueda giratoria



2 x ruedas de goma maciza  
(con fijaciones)

---

## Herramientas necesarias...



Llave inglesa  
(para montar la  
rueda giratoria)

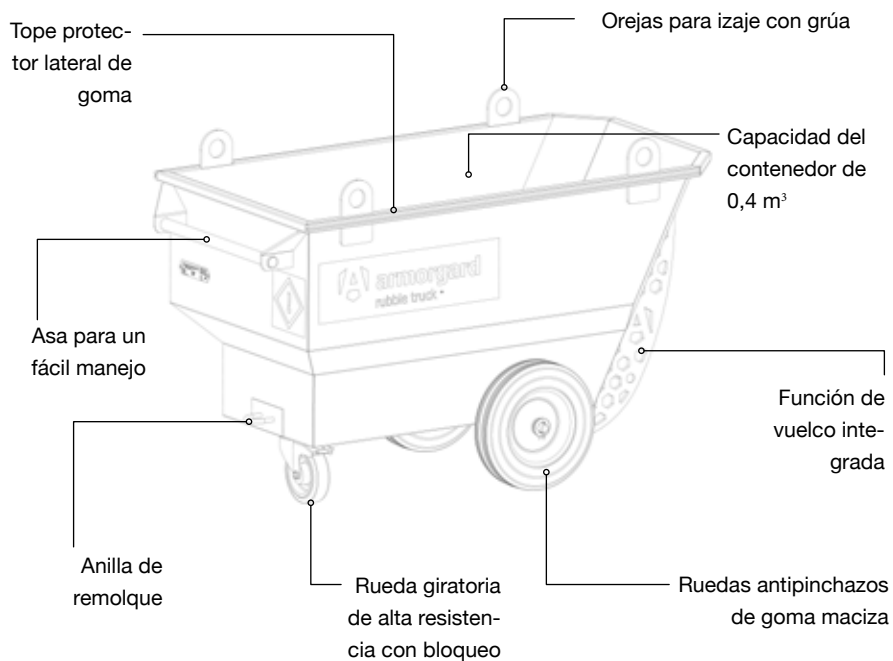


Es posible que  
se necesiten  
varias personas  
para ayudar  
con el izaje



# Conceptos básicos de su Rubble Truck™

Un punto de inflexión para mover residuos y escombros sin esfuerzo en los lugares de trabajo



Orejajas para izaje con grúa



Rueda giratoria de alta resistencia



Apilable



Ruedas antipinchazos

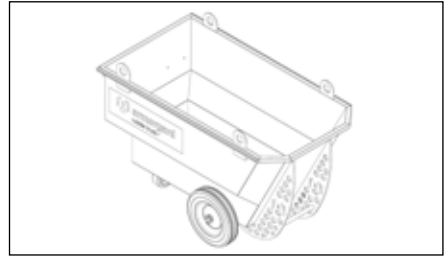
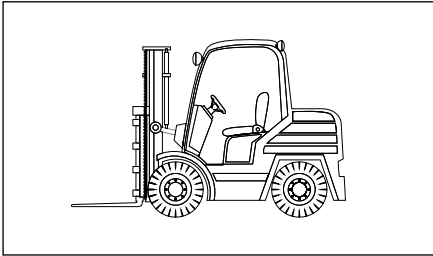


Producto con asas



---

# Uso



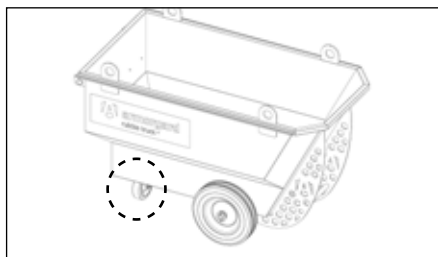
**1.** Podría ser necesario usar una carretilla elevadora o una transpaleta para descargar la Rubble Truck. Podría ser necesaria la ayuda de dos o más personas durante el izaje.

**2.** Es fundamental comprobar que el producto no esté dañado a su llegada y que todas las piezas estén intactas.

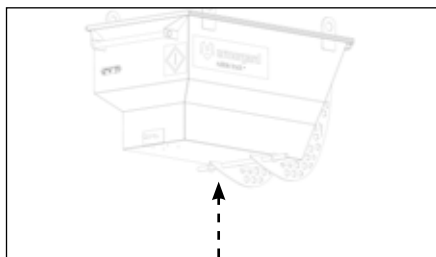


>>  
Vídeo: cómo colocar  
las ruedas giratorias

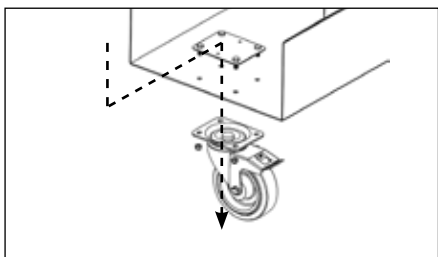
## Colocación de la rueda giratoria



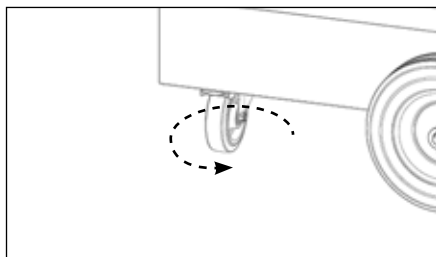
- 1.** Deberá instalar la rueda giratoria con freno en la parte posterior del equipo.



- 2.** Ice el equipo sobre una plataforma estable o voltéelo hacia un lado para evitar lesiones. La Rubble Truck DEBE estar vacía al instalar la rueda giratoria.



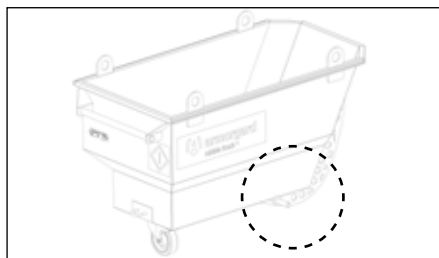
- 3.** Inserte la placa para rueda giratoria y apriete las tuercas desde abajo utilizando la llave inglesa.



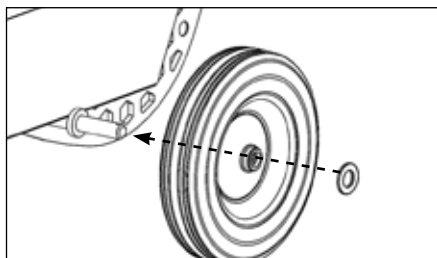
- 4.** Una vez instalada, compruebe que todas las tuercas estén bien apretadas y que la rueda giratoria pueda girar 360° antes de bajar la Rubble Truck.

---

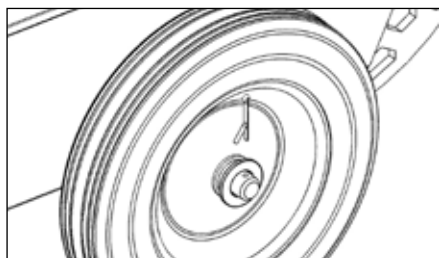
## Colocación de las ruedas



- 1.** Localice el eje de las ruedas que se encuentra en la parte inferior delantera del equipo.



- 2.** Inserte la rueda por uno de los extremos del eje y, a continuación, una de las arandelas grandes incluidas.



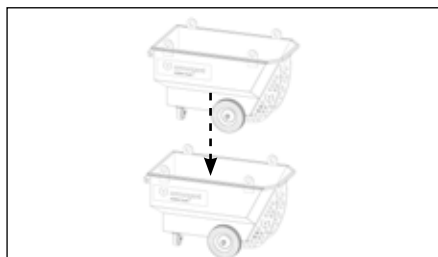
- 3.** Utilice un pasador de chaveta para fijarla. Repita la misma operación con la otra rueda.



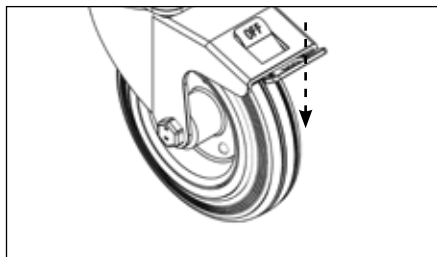
»  
Vídeo: instalación  
de las ruedas



## Almacenaje del equipo



- 1.** Puede apilarse hasta un máximo de cuatro equipos Rubble Truck para ahorrar espacio de almacenaje. Siempre realice una evaluación de riesgos para garantizar una estabilidad adecuada.



- 2.** Cuando la Rubble Truck esté en posición, compruebe siempre que el freno de la rueda giratoria esté bloqueado.

---

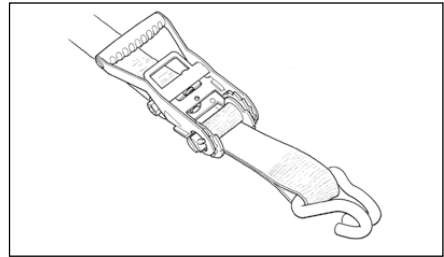
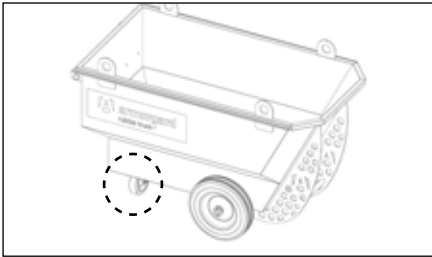
# Transporte del equipo

El diseño de la Rubble Truck facilita el transporte del producto.

Los equipos incluyen orejas de izaje para transportarlos con grúa. Las ruedas antipinchazos de goma maciza y la rueda giratoria ayudan a la maniobrabilidad del equipo incluso cuando está lleno.

Tenga en cuenta que para izar el equipo pueden ser necesarias más de una persona, y siempre deberán realizarse evaluaciones de riesgos.

Tenga especial cuidado al retirar un equipo apilado.



**1.** Asegure siempre el freno de la rueda giratoria antes de transportar el equipo en un vehículo.

**2.** Durante su transporte, asegúrese de que el equipo esté sujeto con correas u otros medios necesarios.



## Cuidado del equipo

La Rubble Truck es resistente a la intemperie y tiene un acabado duradero de pintura en polvo, por lo que es apta para su uso en exteriores. No use el equipo para transportar componentes eléctricos.

Siempre compruebe que la placa de datos del producto esté visible y en buen estado, especialmente su número de serie único.

La Rubble Truck debe revisarse minuciosamente antes de cada uso. Si su estado no es adecuado, el equipo no deberá usarse.

## Mantenimiento constante

Antes de cada uso, es importante comprobar que la Rubble Truck no esté dañada.

Le recomendamos que revise la rueda giratoria, las orejas para izaje con grúa, el asa y sus funciones cada tres meses, para comprobar que la Rubble Truck es totalmente funcional. Si el equipo va a someterse a un uso riguroso, se recomienda revisarlo íntegramente con regularidad.

Realice siempre controles de conformidad antes de izar el producto.

---

# Garantía

Los productos Armorgard están fabricados para durar, y todos tienen una garantía de fabricación de siete años. Consulte los términos y condiciones para conocer la cobertura.

## 1 Garantía Limitada

1.1 El Vendedor garantiza al Comprador que durante un periodo de siete (7) años, a contar desde la entrega de las Mercancías («Periodo de garantía»), dichas Mercancías se ajustarán materialmente a las especificaciones publicadas por el Vendedor en el momento de la entrega y no podrán presentar defectos materiales de fabricación.

1.2 A excepción de la Garantía Limitada establecida en el apartado 10.1, el Vendedor no ofrecerá garantía alguna con respecto a las Mercancías, incluida cualquier (A) garantía de comerciabilidad; (B) garantía de idoneidad para un fin determinado; (C) garantía de titularidad; o (D) garantía contra la violación de los derechos de propiedad intelectual de terceros; ya sea expresa o implícita por ley, durante el transcurso de negociación o ejecución, uso comercial o de cualquier otro tipo.

1.3 Los productos fabricados por terceros («Productos de Terceros») pueden constituir las Mercancías, contenerlas, estar contenidos en ellas, incorporados a estas, unidos a ellas o empaquetados junto con las mismas. Los Productos de Terceros no están cubiertos por la Garantía Limitada del apartado 1.1. Para evitar cualquier duda, el Vendedor no realiza ninguna declaración ni ofrece garantía alguna con respecto a ningún Producto de Terceros, incluida cualquier (A) garantía de comerciabilidad; (B) garantía de idoneidad para un fin determinado; (C) garantía de titularidad; o (D) garantía contra la violación de los derechos de propiedad intelectual de terceros; ya sea expresa o implícita por ley, durante el transcurso de negociación o ejecución, uso comercial o de cualquier otro tipo.

1.4 El Vendedor no se responsabilizará del incumplimiento de la Garantía Limitada del apartado 10.1, en los siguientes supuestos:

1.4.1 Aparecen defectos porque el Comprador no ha seguido las instrucciones orales o escritas del Vendedor en cuanto al almacenamiento de las Mercancías, su instalación, puesta en marcha, uso o mantenimiento o (en su defecto) las buenas prácticas comerciales.



1.4.2 El Comprador modifica o repara las Mercancías sin previo consentimiento por escrito del Vendedor.

1.4.3 Aparecen defectos por un uso y desgaste normales (según determine el Vendedor a su entera y absoluta discreción), óxido estético, arañazos, abolladuras o daños intencionados, negligencia, condiciones de trabajo anómalas, uso indebido, factores medioambientales o factores externos de otro tipo.

1.4.4 El Comprador hace cualquier uso de las Mercancías después de haber notificado por escrito al Comprador la existencia de un defecto.

1.4.5 Aparecen defectos debido a que el Vendedor ha seguido cualquier plano, diseño o especificación facilitados por el Comprador.

1.4.6 Aparecen fallos o imperfecciones de carácter menor o insignificante en relación con las Mercancías.

1.4.7 Las Mercancías difieren de su descripción o especificación debido a cambios realizados para garantizar el cumplimiento de los requisitos legales o reglamentarios aplicables.

1.5 En virtud de lo dispuesto en los apartados 1.3 y 1.4 y al derecho del Vendedor a examinar las Mercancías, si alguna de estas no cumple con la Garantía establecida en el apartado 1.1, la responsabilidad del Vendedor se limitará (a elección del Vendedor) a la reparación o sustitución de dichas Mercancías (o de las correspondientes piezas defectuosas) o al reembolso del precio (o una parte proporcional del mismo), y el Vendedor no tendrá ninguna otra responsabilidad frente al Comprador.

1.6 Si el Vendedor así lo solicita, el Comprador le devolverá, a cargo del Vendedor, las Mercancías o las piezas defectuosas en cuestión. Las Mercancías sustituidas pertenecerán al Vendedor y las Mercancías sustituidas o reparadas estarán garantizadas con arreglo a las presentes Condiciones.

1.7 Los recursos establecidos en el presente apartado 1 serán un recurso único y exclusivo del Comprador y la responsabilidad total del Vendedor por cualquier incumplimiento de la Garantía Limitada establecida en el apartado 1.1.



---

# Piezas de repuesto



Rueda  
giratoria de  
repuesto



Ruedas de  
repuesto

**Otras piezas de repuesto disponibles. Contacte con nosotros para más información.**



# Notas

---

# Notas



Encuéntranos en las redes  
sociales:



**Sede principal Reino Unido**

Unit 14-16, Standard Way, Fareham Industrial Park, Fareham, Hampshire (Reino Unido),  
PO16 8XB

+44 (0) 23 9238 0280 | [sales@armorgard.co.uk](mailto:sales@armorgard.co.uk) | [www.armorgard.co.uk](http://www.armorgard.co.uk)

**Oficina Francia**

+ 33 (0) 4 81 16 06 69  
[commercial@armorgard.fr](mailto:commercial@armorgard.fr)  
[www.armorgard.fr](http://www.armorgard.fr)

**Oficina Australia**

+61 (0) 1300 131 751  
[sales@armorgard.com.au](mailto:sales@armorgard.com.au)  
[www.armorgard.com.au](http://www.armorgard.com.au)

**Oficina Nueva Zelanda**

0800 826 828  
[sales@armorgard.co.nz](mailto:sales@armorgard.co.nz)  
[www.armorgard.co.nz](http://www.armorgard.co.nz)

**Oficina América del Norte**

1-877-794-2848  
[info@armorgardusa.com](mailto:info@armorgardusa.com)  
[www.armorgardusa.com](http://www.armorgardusa.com)